

Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Štôla v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia Obce Štôla č.1/2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce

Čl. I. Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Obec Štôla, 059 37 Štôla 29**
zastúpená: Martinom Hajkom – starostom
IČO: 00691836
DIČ: 2021202425
Bankové spojenie: 2922863952/1100 – Tatrabanka Poprad
(ďalej len poskytovateľ)

OBEC ŠTÔLA	
Došlo dňa: - 3 -03- 2015	Registrácia značky:
Podacia číslo: 187/2015	Škaračný znak a letička:
Prilohy:	Vybavuje:

a

Prijímateľ: **Mesto Svit, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit**
zastúpené: PaedDr. Rudolfom Abrahámom – primátorom
IČO: 00326607
DIČ: 2021212754
Bankové spojenie: 24727-562/0200 – VÚB Poprad
(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvárajú zmluvu
o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmovú činnosť
v Centre voľného času, Mierová 134, 059 21 Svit
pre deti s trvalým pobytom v Obci Štôla.

Čl. II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na školský rok 2014/2015 na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území Obce Štôla na účet prijímateľa a prijímateľ sa zaväzuje tieto finančné prostriedky použiť na mzdy pedagogických a nepedagogických zamestnancov CVČ, na odvody do poisťovních fondov, odmeny a odvody na základe dohôd o pracovnej činnosti (vedúci záujmových útvarov), nákup materiálu potrebného pre záujmové vzdelávanie detí a prepravu osôb.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané, a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II., bod 1 tejto zmluvy. Žiadateľ taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

Čl. III. Výška dotácie a podmienky použitia a vyúčtovania poskytnutej dotácie

1. Dotácia bola schválená Obecným zastupiteľstvom v Štôle vo výške 50 €/dieťa/rok.
2. Dotácia sa poskytuje na základe oznámenia CVČ na krúžok „Lukostreľba“ pre 2 žiakov nasledovne: (Bublík Juraj, Štôla s.č. 109 – 50 eur, Koteleš Jakub, Štôla s.č. 986 – 25 eur, nakoľko tomuto žiakovi sa prispieva do ďalšieho CVČ). Celková výška dotácie pre týchto 2 žiakov na šk. rok 2014/2015 je 75 eur.

3. Prijímateľ môže finančnú dotáciu pre obdobie september - december 2014 použiť do 31.12.2014 a na obdobie január – august 2015 do 31.8.2015.
4. Finančné prostriedky budú poskytnuté na účet prijímateľa v dvoch termínoch. Prvý termín za obdobie september - december 2014 vo výške 4/12 dotácie (25 eur) do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a druhý termín na obdobie január – august 2015 vo výške 8/12 dotácie (50 eur) do 15.2.2015. Podmienkou poskytnutia dotácie v druhom termíne je vyúčtovanie dotácie za mesiace september - december 2014 na predpísanom tlačive do 31.1.2015. Vyúčtovanie dotácie za obdobie január – august 2015 prijímateľ predloží do 30.9.2015.
5. Podmienkou poskytnutia dotácie na ďalší školský rok je vyúčtovanie dotácie za obdobie január – august 2015 do 30.9.2015 a k tomu termínu zaslanie žiadosti s predložením zoznamu detí, ktoré budú CVČ od 1.9.2015 navštevovať, s uvedením adresy trvalého pobytu, dátumu narodenia, krúžku a predloženia fotokópie rozhodnutia o prijatí.
6. Prijímateľ predloží poskytovateľovi písomné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí na prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy v termínoch uvedených v bode č. 4 a zároveň k vyúčtovaniu dotácie priloží:
 - Čestné prehlásenie (príloha č. 2), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, v ktorom prehlási, že vyúčtovanie je v súlade s existujúcimi daňovými a účtovnými predpismi a že dotácia bola v celom rozsahu použitá na určený účel. Predložením čestného prehlásenia nie je povinný prijímateľ predkladať k písomnému vyúčtovaniu kópie účtovných a daňových dokladov vzťahujúcich sa na použitie poskytnutej dotácie. Tým nie je dotknuté právo obce a kontrolných orgánov obce alebo kontrolných štátnych orgánov požadovať predloženie týchto daňových a účtovných dokladov.
 - Evidenciu prihlásených detí do CVČ s trvalým pobytom na území Obce Štôla s uvedením adresy trvalého pobytu, dátumu narodenia a krúžku, ktorý navštevovali.
 - Správu o použití poskytnutej dotácie.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
8. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. III. ods. 6. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
9. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa k termínom uvedených v čl. III. bod 3. do 10 pracovných dní.
10. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

ČI. IV. Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí a príloha č. 2 – Čestné prehlásenie.
4. Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží prijemca, 1 CVČ a 1 poskytovateľ.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Prijemca dotácie prehlasuje, že súhlasí so zverejnením údajov uvedených v zmluve v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia zmluvy.

Č.j. 641/2014
V Štôle, 23.9.2014



.....
poskytovateľ



.....
prijímateľ

Zmluva zverejnená dňa: 3.3.2015

Účinnosť zmluvy dňa: 4.3.2015

